

Mitä rachem tarkoittaa?

opettaja Isak Penziev tammikuu 2015 Lahti

Kysymys: Mitä rachem-sana laulussa tarkoittaa?

Sana rachem tarkoittaa armahda. Anna minulle armoa. Tämä laulu on osa traditionaalista juutalaista rukousta. Silloin uskonnollinen juutalainen lausuu tämän rukouksen ruuan jälkeen, jos ruoalla on myös ruisleipää. Hän pyytää rukouksessa Jumalalta armoa nimenomaan Israelin kansalle. Ja armoa myös Jerusalemitille, pyhälle kaupungille. Sekä armoa Sionille, joka on Jumalan kunnipaikka, ja Daavidin kuninkaallisen talon ylle. Se tarkoittaa, että hän odottaa kuningasta, joka tulee Daavidin paikalle.

Tässä rukouksessa on myös sananvaihtoa, mistä juutalainen ei ehkä vielä tiedä. Nämä sanat olivat varmasti avautuneet Hengen kautta, koska meille kaikille on sama Henki. Me voimme nähdä Luukkaan evankeliumista 1: 32: ”Hän on oleva suuri, ja hänet pitää kutsuttaman Korkeimman Pojaksi, ja Herra Jumala antaa hänelle Daavidin, hänen isänsä valtaistuimen.”

Tässä laulussa on todella hyvät sanat.